



2007年9月

各位

(財)海外投融資情報財団(JOI)

「欧州ビジネスセミナー」開催のご案内
～欧州の最新ビジネス関連法制と国連ウィーン売買条約(CISG)概説～

拝啓 時下益々ご清祥のこととお慶び申し上げます。平素より格別のご高配を賜り、誠にありがとうございます。

さて、この度9月27日(木)にEU Institute in Japan(EUIJ) - Tokyo Consortium*および当財団の主催にて、下記の通りセミナーを開催する運びとなりましたので、ご案内致します(詳細につきましては、別添のプログラムをご参照下さい)。

本セミナーでは、国際ビジネスに関連して、前半で、拡大EUにおける競争法やM&Aといった欧州でのビジネス関連法制に焦点をあて、加盟国の増大に伴い複雑化する欧州のビジネス制度の最新動向につき、英国で2007年 Legal Business Award を受けた Ashurst 法律事務所の競争法チームの EC 法の専門家よりお話いただきます。

また後半で、欧州を中心に多くの判例が蓄積しているおり、既に国際物品売買のグローバル・スタンダードの地位を確立したと言える国連ウィーン売買条約に日本が来年加入する手続きを進めていることから、その概説とビジネスへのインパクトを中心に話していただきます。

EU 及び国際ビジネスをより円滑に展開するための貴重なアドバイスを専門家の方々より直接聴取できる格好の機会かと存じますので、是非ともご出席頂きますよう、お願い申し上げます。

参加ご希望の方は、別添申込書にご記入の上、9月25日(火)迄に FAX にてお申し込み下さい。

敬具

-記-

1. 日 時：2007年9月27日(木) 13:30～16:40
2. 場 所：国際協力銀行本店9階講堂
(東京都千代田区大手町1-4-1、地下鉄東西線竹橋駅出口3b)
3. 主 催：EU Institute in Japan(EUIJ) - Tokyo Consortium、(財)海外投融資情報財団(JOI)
4. 後 援：国際協力銀行(JBIC)
5. 使用言語：日本語・英語(日英同時通訳付)
6. 参加費：無料
7. 問い合わせ：(財)海外投融資情報財団(JOI) (担当：高橋)

TEL: 03 - 5210 - 3318 / FAX: 03 - 5210 - 3456

以上

*EU Institute in Japan(EUIJ) - Tokyo Consortium は、東京における EU 研究のための学術拠点です。EUIJ は、欧州委員会から補助金を受けており、東京にある一橋大学、国際基督教大学、東京外国語大学、津田塾大学の4つの大学から成るコンソーシアムにより運営されています。

EUIJ の目的は、EU 関連の学習と研究の機会を確立し、EU に関する情報を発信し、日本における EU と EU 政策についての一般の理解を深めることです。

欧州ビジネスセミナー：欧州の最新ビジネス関連法制と国連ウィーン売買条約
EU Business Seminar: Latest European Business Law Development and
UN Convention on International Sale of Goods(CISG)

日時：2007年9月27日(木) 13:30～16:40

場所：国際協力銀行9階講堂

主催：EU Institute in Japan(EUIJ) - Tokyo Consortium、(財)海外投融資情報財団 後援：国際協力銀行

Thursday, September 27, 2007 13:30h~16:40h

At Japan Bank for International Cooperation 9th Floor Auditorium

Sponsored by: EU Institute in Japan (EUIJ) - Tokyo Consortium, Japan Institute for Overseas Investment (JOI)

Supported by Japan Bank for International Cooperation (JBIC)

プログラム / Program (日英同時通訳付：with English/Japanese simultaneous interpretation)

- 13:30-13:35 開会挨拶 / Opening Remarks
山内 憲雄 (EUIJ 東京コンソーシアム 所長)
Mr. Norio Yamauchi, Director of EU Institute in Japan (EUIJ) - Tokyo Consortium
- 13:35-14:15 欧州における法制度の最新情報
Recent Developments on EC Law, Regulation and Enforcement
チャールズ・ハモン (アシャースト ロンドン事務所 シニアアソシエイト)
Mr. Charles Hammon, Senior Associate, Ashurst (London)
- 14:15-14:25 質疑応答 / Questions & Answers
- 14:25-14:35 コーヒーブレイク / Coffee Break
- 14:35-15:20 欧州における販売店契約規制
EC Distribution Agreement
チャールズ・ハモン (アシャースト ロンドン事務所 シニアアソシエイト)
Mr. Charles Hammon, Senior Associate, Ashurst (London)
- 15:20-15:30 質疑応答 / Questions & Answers
- 15:30-15:40 コーヒーブレイク / Coffee Break
- 15:40-16:25 国連ウィーン売買条約概要とビジネスへのインパクト
UN Convention on Contracts for the International Sale of Goods and its impact on
business in Japan
杉浦 保友 (一橋大学 法学研究科 教授 / イングランド弁護士 (Solicitor))
Prof. Yasutomo Sugiura, Graduate School of Law, Hitotsubashi University and solicitor (England)
- 16:25-16:40 質疑応答 (含む全体) / Questions & Answers

FAX: 03-5210-3456 (海外投融資情報財団 高橋行)

出席申込書
REGISTRATION FORM

欧州ビジネスセミナー：欧州の最新ビジネス関連法制と国連ウィーン売買条約
EU Business Seminar: Latest European Business Law Development and
UN Convention on International Sale of Goods(CISG)

2007年9月27日(木) 13:30~16:40
国際協力銀行9階講堂

Thursday, September 27, 2007 13:30h-16:40h
at Japan Bank for International Cooperation 9th Floor Auditorium

御社名(和文)		
Company (Eng.)		
御所属(和文)		
Department (Eng.)		
御役職(和文)		
Title (Eng.)		
御芳名(和文)		
Name (Eng.)		
御連絡先	TEL:	FAX:
電子メールアドレス E-mail Address		
質問事項等(自由回答) Questions (optional)		

ご記入いただいた情報内容は、適切に管理し、主催者からの今後のセミナー等の各種連絡・情報提供に
利用させていただきます。
また、参加票等は発行しておりませんので、セミナー開催当日にお名刺を2枚(受付用および名札用)
お持ちくださいますようお願い申し上げます。